

## IZHAJA VSAK DAN

Štali ob nedeljah in praznikih ob 5., ob ponedeljkih ob 9. zjutraj. Posamične šte. se prodajajo po 3 nvd. (6 stot.) v mnogih kioskarnah v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, Št. Petru, Postojni, Sužani, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolmini, Ajdovščini, Dornbergu itd. Zastarele šte. po 5 nvd. (10 stot.)

**OGLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE** v širokosti 1 kolone. CENE: Trgovinski in obrtni oglasi po 8 st. mm. smetanice, zahvale, poslanice, oglasi denarnih zavodov po 20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka naslednja vrsta K 2. Mali oglasi po 4 stot. beseda, najmanj pa 40 stot. Oglase sprejema Inzeratni oddelek uprave „Edinosti“. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“. — Plačljivo in tožljivo v Trstu.

## EDINOST

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

„V edinosti je moč.“

## NAROČNINA ZNAŠA

za celo leto 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; na naročbe brez dopolne naročnine, se uprava ne ozira. Naročnina na nedeljske izdaje „EDINOSTI“ stane: za celo leto Kren 5-20, za pol leta Kren 3-10.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Ne frankovana pisma se ne sprejemajo in nekepal se ne vračajo. Naročnino, oglašje in reklamacije pošiljati na upravo lista.

**UREDNIŠTVO:** ulica Giorgia Galati 20 (Narodni dom). Izdajatelj in odgovorni urednik STEFAN GODINA. Lastnik konsorcijski lista „Edinost“. — Nastanila Tiskarna „Edinost“, vpisana zadruga s omejenim poročtvom v Trstu, ulica Giorgia Galati št. 20.

Poštno-hranilnični račun št. 841-652. TELEFON št. 11-57

## BRZODAVNE VESTI.

## Ministrski svet.

**DUNAJ 2.** (Izv.) Danes popoldne se je vršil tu ministrski svet, ki je trajal od 4. popoldne do 7. zvečer. Predmet posvetovanja so bile razne aktualne stvari, posebno pa vprašanje gališkega deželnega zbora, v katerem baje izbruhne obstrukcija maloruskih poslancev.

## Odlikovanje bolgarskega diplomata.

**DUNAJ 2.** (Izv.) Cesar je podelil tajniku v bolgarskem zunanjem ministrstvu dr. Teodorju Stojanovemu red železne krone III. vrste. Dr. Stojanov je bil še pred kratkim časom tajnik pri bolgarskem poslanstvu na dunajskem dvoru.

## Hrvatska stranka prava — razbita.

**ZAGREB 2.** (Izv.) Komaj je par mesecev, kar je nastala hrvatska stranka prava vsled združenja frankovcev in starčevićancev, že se je pojavil v njej razpor. Poslanci dr. Aleksander Horvat, dr. Fran Milobar in dr. Vladimir Prebeg in še nekateri so izjavili, da se ne strinjajo s strankino politiko proti banu Tomašiću in da vsled tega izstopajo iz stranke. Tako je izstopila iz stranke ena tretjina pravaških poslancev in ti ustanove novo stranko. Ustanovni shod nove stranke se vrši v petek, dne 5. t. m. Stranka bo izdajala svoje posebno glasilo „Hrvatsko Pravo“, kakor so ga izdajali svoj čas frankovci.

## Nesreča pri drsanju.

**BELJAK 2.** (Izv.) Včeraj popoldne je bilo drsališče na Šentlenartskem jezeru pri Beljaku zelo dobro posečeno. Ker pa led še ni bil dovolj močan, se je razpočil in se je vrtlo 30 osebam, ki so jih pa še pravočasno rešili, tako da ni bilo nobene smrtni nesreče.

## Prenos ostankov Aleksandra Karadjordjevića.

**DUNAJ 2.** Krste z ostanki kneza Aleksandra Karadjordjevića in kneginje Perzide Karadjordjeviće, starišev srbskega kralja Petra, bodo dejali jutri v kapeli na pokopališču pri sv. Marku na mrtvaški oder. Popoldne bo srbska duhovščina slovesno blagoslovila ostanke, nakar jih prepeljejo ob 10 uri 20 minut na državni kolodvor, od tam pa po državni železnici v Topolo, kjer jih slovesno pokopljejo v tamkajšnjemu mavzoleju, ki ga je dal zgraditi kralj Peter.

## Njegušev priziv zavrtnjen.

**DUNAJ 2.** (Izv.) Priziv znanega atentatorja Njeguša, ki je v parlamentu streljal na justičnega ministra dr. Hohenburgerja, proti razsodbi dunajskega porotnega sodišča, je bil danes zavrtnjen. — Višje deželno sodišče bo sklepalo le še o Njeguševi prošnji, da bi presedel svojo kazen v koperski kaznilnici.

## Nove vojne naprave.

**DUNAJ 2.** (Izv.) Danes so se širile na dunajski borzi vesti, po katerih namerava avstrijska vojna uprava ustanoviti pet novih artiljerijskih divizij in se prav tako namerava tudi znatno razširiti načrt za zgradbo novih vojnih ladij, posebno pa da se zgradi več novih dreadnoughtov.

Te vesti so imele za posledico, da so izredno poskočile v vrednosti akcije Škodove

livarne v Plzinju. — Akcije so poskočile za 31 K.

## Velika stavka predilniškega delavstva.

**TRUTNOV (Češko) 2.** Tu je izbruhnila stavka tkalcev v neki tukajšnji predilnici, ki traja že nekaj dni. Boje se, da se stavka razširi po vsem severnem češkem industrijskem predelu. V Trutnovu je zbrana vsa sila orožništva in vojaštva.

## Srbska skupščina.

**BELIGRAD 2.** Skupščina je v drugem čitanju s 70 proti 41 glasovom vsprejela zakonsko predlogo tičočo se dote princesinje Helene. (Potem načrto dobi princesinja Helena, sedanja ruska kneginja, od Srbije mesto letne apanaže 60.000 dinarjev, doto v znesku 1.400.000 dinarjev. Ured.)

Minister za notranje stvari je naznanil, da je bilo glasom uradnih poročil, danes zjutraj osvojenih 16 delavcev, ki jih je dne 30. t. m. zasulo v tunelu pri Svrjugu. Delavci so vsi zdravi. Dela za rešitev ostalih zasutih delavcev nadaljujejo. — Skupščina se je nato čez božične praznike odgodila do 22. t. m.

## Obraznava proti patru Macohu zopet preložena.

**VARSAVA 2.** (Izv.) Kakor smo že poročali, bi se bila morala še tekom meseca januarja pred varšavskim sodiščem začeti glavna obraznava proti znanemu čenstohovskemu morilcu patru Macohu. Kakor pa se čuje sedaj, je pater Macoh nevarno obolel v zaporu in se bo morala obraznava preložiti na poznejši čas. Obraznava se potemtakem preloži že tretjič.

## Stotnik morilec.

**FRANKOBROD ob Meni 2.** (Izv.) Vsled malenkostnega prepira je v nekem tukajšnjem specijskem podjetju rezervni stotnik baron Knobloch potegnil iz žepa revolver in ustrelil enega nameščenca specijskega podjetja. Morilca so aretirali.

## Oropana pošta.

**STUTTGART 2.** (Izv.) Na tukajšnjem glavnem poštnem uradu so danes zjutraj neznan zločinci vlomili v poštni voz in iz voza odnesli denarna pisma z vsebino 30.000 mark. O roparjih ni nobenega sledu.

## Zastrupljenje v prenočišču ubogih

**BEROLIN 2.** V zadnjih 24 urah ni v prenočišču ubogih v Fröbelevi ulici nobeden več obolel.

## Iz Perzije.

**TEHERAN 2.** (Reuterjev biro). V nedeljo zjutraj je bilo razglašeno, da prevzame uradniške dolžnosti generalnega zakladnika Shusterja, komisija, obstoječa iz Belgijca Mornanda in treh Perzijcev.

## Iz Kitajske.

**LONDON 2.** „Morning post“ poroča danes iz Šangaja: Trije krizarji revolucije so dospeli v Čifu, ki bo baje služil kakor baza za napade na Severno Kitajsko.

**SANGAJ 2.** (Reuterjev biro). Mirovna konferenca je včeraj sklenila, da ima vsaka pokrajina Kitajske poslati v narodno skupščino tri zastopnike. Tudi Mongolija in Tibet bosta zastopana vsak po treh poslancih. Poslanci bodo sklicani deloma v imenu Mandžurov, deloma v imenu provizorične vlade.

orožja, da bo pripravljen na prvi tvoj klic na boj za križ, za domovino, za tvojo slavo! Če pustiš to prvo vplamenje pogasiti, jedva se vname drugič s tako silo, ker je bo dušil dvom o istinosti tvoje podjetja. — Ne, ne, sedaj, ali pa nikdar je čas za svetovnoizgodovinski boj — ti z mečem in jaz s križem v roki bomo vodila bosanski narod proti najpoglavitejšemu sovražniku krščanstva. Podila ga bova skozi pragozde Srbije in za Balkanom, po dolinah in ravninah Bolgarije notri do bregov, ob katerih se razbija valovi morja!

Kralj je zrl z razvnetim licem na škofa; z desnico je parkrat zamahnil po zraku, kakor da že seka turške glave v divjem preganjanju; potem je udaril na ročaj svojega handžara in je odprl usta k odgovoru; toda v tem slednjem trenutku je še enkrat umolknil vsi vzroki njegove matere proti temu boju so mu naenkrat oživeli v spominu. Obotavljal se je z odgovorom in pri nastali tišini je bilo čuti, kako mu bije srce. Potem pa, ko se je s silo iztrgal iz svojih dvomov, je vskliknil navdušeno: „Naj se zgodi volja Gospoda! V boju torej na življenje in smrt! Krona Bosna in meč ejubski sta v stavi drug proti drugemu. Ali vsplamti polumesec s stolpov kraljevskega Bobovca, ali pa zavijra zopet zastava križa nad sili Srbije in Bolgarske! Kakor hoče Bog, toda jaz ne morem drugače!“

**KAIGEN 3.** Knezi južne Mongolije ki so udani dinstiji, so enoglasno sklenili, da bodo podpirali vlado v boju proti revoluciji, da pa odpadejo od kitajske in se proglasijo neodvisnimi, če se osnuje repulika.

**PEKING 2.** (Reuterjev biro) Iuančikaj je prišel danes v cesarsko palačo. Kakor izjavlja unanji urad, mu je stavila cesaricavdova na razpolago 3 milijone taelov. Mnogo znakov govori zato, da severna armada čaka le na to, da zopet prične boj.

## Turčija.

## Ministrska kriza.

**CARIGRAD 2.** Veliki vezir Said paša je izročil sultanu demisijo, ker je prišel v konflikt z večino zbornice, ki se upira namerovali spremembi ustave, po kateri bi se razširilo sultanove pravice. — Vlada je izdala manifest, v katerem protestuje proti očitjanju, da hoče prekršiti ustavo. Tudi opozicija je izdala manifest, v katerem je rečeno, da se hoče premeniti ustavo zato, da bi se vzdržalo mladoturško moč. — Sultan je včeraj sprejel deputacijo opozicijskih strank v avdienci. Imenom deputacije je poslanec Ismail izjavil, da obstrukcija ni proti pomnožitvi sultanovih pravic, temveč znači le nezaupanje napram Said paši. Prosil je sultana, naj ne imenuje več Said pašo za velikega vezirja, na kar je sultan odgovoril, da spada imenovanje velikega vezirja med kronске pravice sultana. Sultan je na to sprejel predsednika zbornice, ter izrazil željo, da bi složno delovali mladoturki in opozicija.

## Bombni atentat.

**SOLUN 2.** Glasom neke sem došle vesti, je v bližini Ištupa bila razrušena neka orožniška stražnica z dinamičnimi bombami. Poročilo ne govori nič o mrtvih ali ranjenih. Razburjenje v Ištupu in okolici zopet narasča.

## Protikrščansko gibanje v kaspiskih provincijah.

**PETROGRAD 2.** (Izv.) V Baku vlada med prebivalstvom velikansko razburjenje, ker se je bati izgrediv proti krščanskemu prebivalstvu. Po mestu krožijo močne vojaške patrulje in vse vojaštvo iz okolice je bilo poklicano v mesto.

**Monakovo 2.** Grof Friderik Bellegarde, člen avstrijske gospodske zbornice, bivši nadzornik pokojne cesarice Elizabete, je včeraj v palači prijateljske mu rodbine grofa Königegg-Audendorfa ponesrečil na način, da je padel v odprt prostor lifta. Poškodoval se je ob padcu tako težko, da je nekoliko ur potem umrl.

**Celovec 2.** Tu se je zastrupil posestnik dr. Leopold baron Wieser. Vzrok samomoru so slabe gmotne razmere.

## Dnevne vesti.

**Uvedba hrvatskega jezika v Dalmaciji.** S 1. januarjem t. l. je stopila v moč dalmatinska jezikovna odredba od dne 26. aprila 1909. S to odredbo je pri vseh državnih oblastnih uvedena hrvaščina kakor notranji uradni jezik. Dosedanji italijanski uradni jezik se bo rabil le v nekaterih dalmatinskih primorskih mestih, in sicer se bo v italijanskem jeziku došle uloge reševalo v tem jeziku; notranji uradni jezik bo pa tudi tukaj hrvatski.

Padši na kolena pred škofom, je dejal: „Podeli mi svoj blagoslov k velikemu podjetju; jutri odpošljem nazaj sultanovega odposlanca.“

Še isto uro so turškega odposlanca obvestili, da jutri dobi odgovor.

Molče je vsprejel oni to vest in se ni dalje brigal za kraljevskega dvorjana; obrnil se je proti svojem slugi, zapovedujoč mu, naj vse pripravi za jutrajšnji odhod.

Oni za bosansko državo usodni dan se je počasi izmikal iz objema temne noči; zarja se je razlila po vshodnem obzorju, in v njenem rudečem žaru so blesteli vrhunci gora, kakor da se kopljejo v krvi. Dvignilo se je solnce vroče, pekoče, naznanjajoč, da mu bo sledila nevihta neposredno. Kakor je bilo soparno pod nebom, tako soparno je bilo tudi na bosanskem dvoru. Vsakdo je vedel, da je napočil usoden dan; in ker ni nihče poznal kraljevega namena, ki ga je skrival pred vsakim, da ne bi njegova mati prezgodaj izvedela zanj, je tlačila nesigurnost prsi vsakogar, kajti, naj odloči kralj kakor-li, vedno je odvisna od njegove odločitve usoda Bosne, ki ostane na škodo samostojnosti obdačena od Turka, ali pa mora začeti krut nejevak bo s turško premočjo, v katerem se bo kockalo z železno igro za bodoči obstanek države same, da, celo za obstanek naroda.

(Príde še.)

## Boj Slovencev na Koroškem za ekzistenco.

Praška „Union“ je prinesla te dni članek, doposlal jej od slovenske strani, ki v živih barvah slika nevarnost nemških nasilij za ekzistenco Slovencev na Koroškem. Ta verna slika prežalostnega položaja koroških bratov nam je v povod, da tudi mi zopet opozorimo našo javnost na bedne svoje brate na Koroškem ter da jo opozorimo na nujno potrebo dvojnega: da se revlirira zistem našega sedanjega obrambnega dela na Koroškem, in da začne zopet vsa slovenska skupnost izdatneje podpirati borbo koroških Slovencev za narodno ekzistenco! Na prvo potrebo opozarja posebno tudi članek v praški „Union“.

Da umejemo namen, pomembnost in usodnost nemških silovitosti na Koroškem, moramo imeti v prvi vrsti in pred vsem pred očmi dejstvo, da je ves tamošnji nemški narodni boj, ki ima uničiti koroško Slovenstvo, eden detajlov v velikem načrtu nemške ekspanzivnosti na poti do Adrije.

Sredstva, ki jih uporabljajo Nemci na Koroškem v svojem nasilnem in brutalnem boju proti Slovincem, so v zasmeh vsem pojmom o pravici in pravičnosti. In v službo tega smotrenega germanizovanja, ne plaščega se nobenega, in tudi ne najgršega in najne-kulturnejšega ubijanja Slovencev na Koroškem, se postavlja tudi ves državni aparat. V tej službi so politične oblasti, justične oblasti, poštna uprava, železniška uprava. A najhujše orožje v rokah prodirajočega nemštva je — ljudska šola, ker ta je, ki v srca slovenskih otrok seje pleva narodnega izdajstva vspricho vsega tistega paragrafa v deželnem šolskem zakonu: otroke je vzgajati v ljubezni do prirojene narodnosti.

Od prvega uradnika do zadnjega sodnega sluga mora vse sodelovati na davljenju Slovencev. Nemški uradnik — tudi sodnik — sme biti zaupnik nemškega volksratha in čim več kršenj pravic Slovencev zagreša, temveč nade ima za — svojo karijero. Ob takih razmerah seveda ni mesta na Koroškem za slovenskega uradnika, ki noče biti rabelj svojega lastnega naroda.

Koroški Slovincem krojijo pravico ljudje, ki sploh ne umejo slovenski. In da morejo taki ljudje sploh služiti med slovenskim ljudstvom, v to naj služi drakonično sredstvo: slovenski jezik je jednostavno izgnan iz sodne dvorane.

Slovenski učitelj, ki noče kloniti svojega tilnika, je plenom najsrdečejega terorizma. A za to, da je čim manje tacihi poštenih značajnih učiteljev slovenskega plemenca, skrbi korupcija — kupovanje duš z denarjem, da stojimo pred žalostnim in za ekzistenco Slovencev na Koroškem usodnim dejstvom, da je le mala peščica teh učiteljev ostala na strani svojega naroda! Nemec je pa bil, ki je napisal besede: Ničvreden je narod, ki ne daje vsega za svojo čast! A kaj se meni koroški Nemec za najmodrejše in najplemenitejše sentence in nauke tudi lastnih soplemenjakov, ako mu ti nauki prihajajo navskriž z namerami njegove nasilne naravi. Današnjemu politikujočemu Nemcu nedostaja popolnoma vsaka inteligenca — srca. Ob vsej svoji neutiljivji inteligenci uma je nasilen, brutalen, krivičen.

Na kratko: slovenski del Koroške je turški pašalik, dežela, kjer narodno nasilje uganja najhujše orglje; pašalik, v katerem nima koroški Slovenec nobene druge pravice, nego da plačuje davke in daje rekrute, ki se pa po odsluženju pod orožjem v največ slučajev vračajo domov kakor — renegatje, ki zanašajo strup odpadništva v svoje lastne rovine, v svoje domove!

Ves javni aparat, podpiraj od kupljenih sužnjeve, davi torej koroško Slovenstvo.

Gori smo že omenili, da dopisnik v „Union“ naglašala nujno potrebo spremembe naše obrambne borbe, ki v dosedanjih oblikah in po dosedanem načinu ni v nikakem razmerju z nemško silovitostjo. Podajamo tu doli člankarjevo izvajanje tudi zato, ker njegov apel velja — če tudi ne v toliki meri kakor za Koroško — za vso našo periferijo.

Pravi namreč: Koroški Slovenci delujejo diletanški, površno. Njihova politična organizacija je vspricho zistematičnega, smotrenega boja od nemške strani popolnoma nezadostna. Raje danes, nego jutri, naj se lotijo, da si ustvarijo za boj pripravno organizacijo, ki bo v polni meri dorasla svoji nalogi — organizacijo, ki bo združevala vse slovensko-narodne elemente in vsi iskreni koroški Slovenci naj sodelujejo na tem delu!

Oni imajo sicer vrliga državnega poslanca Grafenauerja in dva deželna poslance.

## PODLISTEK

## Jug.

Historičen roman. — Spisal Prokop Obchoholoušek. Poslovenil H. V.

„Čas, čas!“ je odgovoril Nikolaj, „kdaj pa pride ugodnejši čas za razbitje turške sile in pridobitev nesmrtni slave? Kar so Ogrski kralji zaman poskušali, česar niso mogle doseči po Kapistranu združene zapadne sile krščanstva z Ogrsko močjo, ampak so bile vesele, da so obranile Beligrad, ta prag Ogrske države: to se posreči tebi kralj moj! Slavnejše postane tvoje ime, zmagovalca Turkov, po Evropi, nego katero-koli izmed vseh vladarjev, in Matijaž ogerski si potem gotovo ne bo lastil pokroviteljskih pravic nad teboj.“

„Krasno bodočnost mi vsekaror tu prorokuješ, častil oče!“ se je še vedno vstavil kralj, toda samo še na videz; saj so se mu prsi širile od hrepenenja, in oko mu je gorelo vsled razkošja; „pokaži mi samo še sredstva, in koj jutri odpošljem odposlanca s prazno torbo nazaj.“

„Ali ne stoji že tisoče vojščakov ob mejah tvoje države? Kar ozri se na okoli na navdušenje svojega ljudstva za slavo Kristove vere, za neodvisnost in slavo Bosne! Nikogar ne najdeš, ki ne bi pripravil

Ali to ne zadošča za ohranitev njihovega narodnega posestnega stanja. Oni so začeli poslojati svojega narodnega osamosvojenja graditi pri — dimniku, a pozabljajo na polaganje temeljev — na zistematično, smotljivo, zdržno občinsko politiko. Zasedujejo naj vse velike in male pomanjkljivosti in kibe koroške politike in odločijo naj se, da bodo — sme ira et studio — vodili z vso energijo praktično, realno, narodno politiko.

Slovenska javnost se je zadovoljevala doslej z izjavami simpatij in z — jeremijadami o tužnem Koroškem. Ali nobene izdatne podpore ne dobivajo koroški Slovenci od zunaj.

Slovenska javnost nima nikakega smisla in ne časa za resnično enotno narodno politiko. Vse dotle, dokler ne bo obstoječe smrtno sovražstvo med dvema političnima strujama v slovenskem narodu potisneno v meje vsaj dostojne borbe, dokler niso zastopniki slovenskega naroda sposobni za enotno produktivno narodno politiko, dotle bodo ogroženi koroški Slovenci zastopni pričakovali pomoči. Poseči morajo po samopomoči. Parola bodi — delo! Koroški Slovenci naj ne tožijo radi tega, da je njihov poslanec v parlamentu osamljen in da ne dobiva tiste podpore, kakor bi jo zahtevala važnost koroške pozicije. Delajo naj raje in prepuščajo drugim — sportno politiko!

Ali ne zveni ta klic koroškega rojaka nekako po — »edinjaško« ?!!

## Zveza z Italijo in Slovenci.

V plenarni seji avstrijske delegacije o budgetnem provizoriju je posegel v debato tudi slovenski delegat g. dr. Korošec in je izjavil med drugim, da so Slovenci pristali zveze z Italijo ter da iskreno žele, da se ta zveza ohrani. Takoj pa je dodal klavzulo, da se ta zveza ne bo mogla ohraniti, ker zagotavlja Italija, da hoče vstrajati v trozvezi, niso vsikdar v skladu z vnanjo politiko Italije.

Ta poslednja trditve g. del. Korošca je popolnoma resnična, kajti potrjuje jo očitna, splošno znana dejstva. Samo bi mi pripomnili, da to, kar je naglašal rečeni delegat, ni še vsa resnica. Italija si ne dovoljuje ekstratur samo v svoji vnanji politiki in ravnokar posebno — kakor jej je očital dr. Korošec — v Tripolisu, marveč je istotako resnično, da tudi domača, notranja politika Italije ne odgovarja principom lojalnosti, korektnosti in iskrenosti nasproti jedni zaveznici v trozvezi — nasproti Avstriji. Oficijelna Italija ne le da si zatišče vsa svoja očesa vspricho iredentistične propagande, očitno naperjene proti integriteti naše države, marveč izkazuje tej propagandi vso svojo benevolenco. Na tem dejstvu ne spreminja čisto nič, da Italija včasih, ko že prav ne more drugače, podaja kakše diplomatsko zvite in zavite izjave, ki naj bi varovale videz dolžne korektnosti. Znan je že rek, da diplomati imajo dar govora in to, da prikrivajo svoje misli in svoje namene. Ta rek pa velja še v posebno veliki meri za italijansko diplomacijo. Poteza v karakterju italijanskega naroda je veliko nagnenje do teatralične geste, torej do — komedije. Ta poteza je še posebno lastna tudi italijanski diplomaciji. Jedna italijanska roka se ponuja zaveznicu v potrdilo zavezništva, druga pa se stiska za hrbtom in sovražne namene. To moramo imeti pred očmi, da nam je jasna vsa resnica v zveznem razmerju med Avstrijo in Italijo. To razmerje most na čelu pečat neiskrenosti in zavratnosti.

Ni nam prijetno, da moramo zopet in zopet ponavljati te, že stokrat povedane reči. Kaj hočete — mi pač nismo diplomati! Zato pa smo prijatelji resnice in sinovi tistega slovenskega naroda, čegar največji interesi morajo služiti kakor kompenzacijski objekt za italijansko — hinjeno zavezništvo.

G. delegat Korošec naj nam ne zameri naše iskrenosti, ako podamo tu nekoliko korekture k njegovim izjavam, da smo Slovenci pristali zveze z Italijo in da odkrito želimo, da se ta zveza ohrani. To ne odgovarja resnici. Resnica je le ta, da ne želimo vojne z Italijo, ker je vsaka vojna velika nesreča. Za zvezo pa ne moremo biti, ne po nesrečnih političnih razmerah, bodi katerimi trpimo narodno in politično večinoma ravno radi te zveze, ne po svojem geografičnem položaju. Mir z Italijo — da! Za vsake intimnosti žnjo pa moramo ravno mi v prvi vrsti plačevati račune.

Gosp. delegat dr. Korošec je pač podal ono svojo izjavo v miljeju avstrijske delegacije. Da živi na naših tleh trde realnosti, menda bi je ne bil podal.

## Nemški prestolonaslednik — zaprt.

Dunajska „Mittags-Zeitung“ poroča, da je nemški prestolonaslednik sedaj zaprt v Dancigu za kazen, ker je o priliki debate o nemško-francoskem sporazumu v nemškem parlamentu ploskal nekemu govorniku, ki je napadal vlado! Zapor je tako strog, da niti ni smel obiskati svoje žene, ki je nedavno temu rodila sina, niti ni smel se ganiti iz mesta za praznike. Kot vzrok, da se princ ne prikaže med svet, pa se navaja — bolezen!

## Domače vesti.

**Iz finančne službe.** Kancellijski oficijal Rudolf Cavinč v Trstu je imenovan kancellijskim adjunktom v IX. činovnem razredu. — Prov. finančni komisar Anton Franki je imenovan definitivnim finančnim komisarjem v IX. činovnem razredu. — Carinski asistent Josip Volarič je imenovan carinskim oficijalom v X. činovnem razredu. — Carinska blagajnika Josip Petrič in Matej Schenk sta povišana v X. činovni razred.

**Socijalno-demokratski občinski svetovalec** g. Rudolf Czerniutz objavlja v včerajšnjem „Piccolo“ precej dolg spis, v katerem izpodbija razne insinuvacije in očitja tega lista na adresu socijalno-demokratskih zastopnikov v našem občinskem svetu glede ustanovljanja manjšinskih šol po mestih, v konkretnem slučaju slovenskih v mestu tržaškem. Gre namreč za neko izjavo, ki jo je podal v mestnem svetu svet. Czerniutz glede nasilne in naravne asimilacije. On je za to, da se Slovincem dajo šole, a je mnenja, da se bo radi tega vseeno vršila naravna asimilacija, to je: poitalijančevanje Slovincem.

Vendar se tu ne mislimo baviti z izvajanjem svet. Czerniutza, pač pa se hočemo pobaviti s ponesrečenimi „dokazovanji“ „Piccola“, ki bi hotel dokazati na vsak način, da je priseljevanje slovenskega elementa v Trst umetno in — od vlade pospeševano. S „Piccolom“ polemizirati je nekaj v resnici težkega. On postavlja vedno resnico na glavo in zato treba pri polemikah s tem listom vedno najprvo ustanoviti resnico; ker pa on ravno resnice noče, je seveda tudi stvarna polemika nemožna. Taka je tudi njegova včerajšnja argumentacija o „umetnem“ priseljevanju slovenskega elementa v Trst. „Piccolo“ pravi med drugim: „Javna tajnost je, da se pomnoževanje Slovincem v našem mestu vrši naravnost pod avspicijami z voljo vlade. Trst, kakor glavno mesto pokrajine, je sedež večih državnih, pokrajinskih uprav, tu je namestništvo, finančno ravnateljstvo, sodnja, policijsko ravnateljstvo, ravnateljstvo državnih železnic, poštno ravnateljstvo, ki štejejo vsa skupaj več tisoč uradnikov. In tu je znano, da je v vseh teh velikih, od vlade odvisnih uradih ne-le neznatno število italijanskih uradnikov v razmerju s slovenskimi, temveč je izdan celo splošen ukaz, da se ima sprejemati kar možno največ slovenskih uradnikov, tako, da italijanski aspirant na mesto uradnika ne more nikdar upati, da bi mu dali prednost pred slovenskim.“

Edino, kar je resničneje v gori navedeni „Piccolovi“ trditvi, je to, da je Trst glavno mesto pokrajine in kakor tako sedež večih državnih in pokrajinskih uprav. Takoj potem pa je „Piccolo“ v navskrižju s svojo staro sovražnico — logiko! Človek bi mislil, da ravno zato, ker so v tem mestu nastanjene državne uprave, namenjene prebivalstvu vse pokrajine, morajo ti uradi tudi odgovarjati jezikovnim potrebam prebivalstva vse pokrajine, to je: narodnostno razmerje med uradništvom v teh posameznih uradih (oziraj na državni uprave) bi moralo tudi odgovarjati narodnostnemu razmerju prebivalstva. Kakor hitro bi temu bilo tako, moralo bi tudi mesto dobiti lice, ki bi odgovarjalo dejanskim razmeram.

Ker pa „Piccolo“ že govori o naravnem in umetnem pritoku, ga moramo vprašati: Od kje bo „Piccolo“ jemal nove prebivalce Trsta, ki so neobhodno potrebni, ako se naj prebivalstvo množi? Isto bo prihajalo najprvo iz Goriške in Istre; ker je pa to prebivalstvo po večini slovenske narodnosti, je naravno, da mora biti tudi dotok po večini slovenski. In to imenuje „Piccolo“ umetno pospeševanje slovenskega doselejanja! Da, če bi bilo naraščanje mesta umetno, potem bi imel tudi „Piccolo“ prav; če je pa naraščanje mesta naravno — kakor je v resnici — potem je naravno tudi doselejevanje slovenskega elementa v Trst. Za boga svetega, kje pa naj „Piccolo“ vzame Italijane, ki naj bi jih naseljeval v Trstu? Moral bi po nje v Italijo! Po „Piccolu“ bi bilo torej naravno, če se je preselil v Trst kak Kalabrež; če se pa naselja Kraševci, Tolmineci, Brkini, ki se ne pušča poitalijančiti — potem pa je to „umetno“! Res, logika, vredna rimskih legijonarjev naj-novejšega kova!

Vendar — da ostanemo pri državnih uradnikih, na katere se sklicuje „Piccolo“! Da na namestništvo ne more biti niti govora o kakem favoriziranju slovenskih uradnikov, je znano vsakemu političnemu otroku. Slovenske konceptne uradnike na namestništvo bi mogli naštet na prstih ene roke in italijanskih menda ne bo mnogo več. Ali na tem ni krivo nikako favoriziranje Slovincem. Večino imajo pač Nemci! Finančna uprava pa je bila do najnovejšega časa in je do neke mere še danes pravo iredentistično gnezdo.

Na pošti ni nič bolje, a na višji dež. sodnijski gospodari kakor personalni referent sin glasovitega bivšega namestnika Rinaldinja! S tem je menda vse povedano. In vspricho vseh teh notoričnih dejstev ima „Piccolo“ še poguma, da govori o umetnem pospeševanju naraščanja Slovincem v mestu od strani vlade!

**Istrski deželni zbor.** Zastopniki hrvaško-slovenskega in italijanskega kluba v

istrskem deželnem zboru so se včeraj zbrali na drugo konferenco glede modalitet za sklicanje deželnega zbora in vprašanja možnosti, da se isti sestane. Konferenci je predsedoval namestnik princ Hohenlohe. Po daljši debati je bilo sklenjeno, da se konferenco odloži na jutri.

**Za petkov koncert** naše podružnice Glasbene Matice vlada vse povsod veliko zanimanje. Vablivo vse tržaške Slovence, da posetijo prireditve našega glasbenega zaseda. Vstopnice in sedeži se dobivajo pri vratarici „Narodnega doma“. Istotam se dobi tudi razlago in besedilo.

**Trgovski ples** se bo vršil v soboto, dne 6. t. m.

**Cvetka na grob vrlému mladeniču.** Prejeli smo: Včeraj je umrl pri sv. Mariji M. spodnji nenadne in nenaravne smrti vrl 19 leten mladenič — Anton Zorn. Pokojnik je bil značajan narodnjak, pevec društva „Slava“, sin uglednega posestnika Ivana Zorna pri sv. Mariji Megdaleni spodnji. Položiviši to spomen-cvetko na mrtvaški oder millega nam tovariša izražamo spoštovanemu očetu najgloblje sožalje.

**Tečaj za pomorske trgovske poročnike in kapitane.** Danes 3. t. m. se prične pouk v kurzu za pomorske trgovske poročnike in kapitane.

V ta kurz se je možno upisati v ravnat. pomorske sekcije c. kr. akademije v uradnih urah. C. kr. naučno ministerstvo podeli kandidatom, ki niso iz Trsta, podpore, za kate je od včeraj razpisan natečaj.

**Gibanje delavcev v prosti luki.** Socijalno-demokratska organizacija sklicuje za drevi ob 6-30 v mestno telovadnico v ulici Giuseppe Parini shod začasnih delavcev (težakov in oglarjev) v prosti luki, da sklepajo o odgovoru delodajalcem na njih zahteve. (Glej tozadevno vest v včerajšnji „Edinosti“)

**Člani našega gledališča** bodo v soboto 6. t. m. z Bernsteinovo igro „Vihar“ gostovali v Gorici v gledališki dvorani „Trgov. doma“.

**Slovenska Šolska Matica.** Odbor nam naznanja, da bodo knjige za leto 1911 kmalu dotiskane. Letos izide 4 knjige obsegajoče do 28 tiskovnih pol, in sicer 1. Pedagoški Letopis, XI. zvezek, 2. L. Lavtar, Ukuslovje računanja, 3. snopič, 3. prof. Zupančič, Zrakoplovstvo, 4. dr. Lj. Pivko, Zgodovina Slovencev, 19. stoletje.

Avgusta 1912 priredi S. Š. M. 14 dnevni učiteljski izobraževalni tečaj s predavanji iz vseh pedagoških strok. Natančen program objavimo še ta mesec.

**Zamenjal je nekdo** na Silvestrov večer gled. dvorani „Nar. doma“ klubok. Dotičnik dobi klubok v našem uredništvu.

## Tržaška mala kronika.

**Otroka bi se bila kmalu zadušila.** Sinoči ob 10-30 so se z valoloma v slobodni luki čuli klici na pomoč. Na parnikih, usidranih ob pomolih, niso vedeli, kaj to pomenja. Konečno je odrinil proti valolomu neki mali parnik in ta je zvedel, da je klical na pomoč pilot-čuvaj na valolomu, Zučer. Njegova dva otroka: 12-letni Anton in 4-letna Franca sta spala v sobi, ki je bila zakurjena. Nakrat se je pa začelo iz peči močno kaditi in otroka sta bila v nevarnosti, da se zadušita. Parnik je nato zopet odplul proti kraju in odtod so pozvali na pomoč zdravniško postajo. Došli zdravnik je kmalu spravil otroka izven nevarnosti.

**Regnikolska hvaležnost.** Komisijonar Faust Fratelli, star 36 let, je dobil stanovanje zastoj pri Filomeni Water, stanujoči v ul. Nuova št. 47, in to za več tednov. V sobi, kjer je spal, se je nahajal zaboj, ki je bil zaprt. Regnikolo je v zahvalo za podarjeno stanarino ulomil zaboj in je vkradel iz njega oblačila v vrednosti 240 K. Piemontez je bil aretiran.

**Poskus samomora.** Lucija Messeria, strežnica v Magdalenski bolnišnici, je pred-sinočnim v gostilni v ul. Fornace izpila na en požirek smes morfina in nekega leka, predpisane od zdravnika. Rešili so jo in prepeljali v bolnišnico.

**Samomor.** Včeraj okoli 2 popol. si je čevljar Anton Z., stanujoči v Zg. Kjarboli sprožil v usta kroglo iz revolverja. Kmalu potem je revček umrl. Ni znan vzrok tega obupnega koraka.

**Koledar in vreme.** — Danes: Genovefa dev. — Jutri: Tit šk.

Temperatura včeraj ob 2. uri popoldne + 8° Cels. — Vreme včeraj: lepo.

**Vremenska napoved za Primorsko:** Večina jasno. Mrzlo. Severno-vzhodni vetrovi.

## Izpred sodišča.

Še ne 18-letna Ana Jezerčin od Frana in Marije, doma iz Bazovice, občina Trst, je včeraj predpoludne sedela na zatožni klopi deželnega sodišča za kazenske stvari, ker je bila obtožena pregreška opuščenje previdnosti pri porodu, v smislu v § 335 kaz. zak.

Obtoženka je namreč v noči od 5. na 6. septembra minolega leta ob 2. uri popoldne vstala iz postelje in je na dvorišču ob vodnjaku rodila dete moškega spola, ki je sicer prišlo živo na svet, a je umrlo vsled poškodb, zadobljenih radi nemarnosti matere.

Obtoženka, ki jo je branil dr. Josip Ma-

dič, je vstrajala pri svoji trditvi, da ni ni vedela, kako je žnjo, da-si je priznala, da je bila opozorjena od zdravnika dr. a Tamburlinija. Mislila je celo, da je vodenična.

Priče dr. Fran Tamburlini, Fran Jezerčin, Josipina Čufar, Marija Jezerčin, mati obtoženke, in Marija Jezerčin, sestra obtoženke, so izpovedale v smislu obtožnice.

Iz prečitanih spisov izhaja, da Ana Jezerčin ni bila še nikdar kaznovana in da jo je bazovski župnik pozval k sebi (ker je obtoženka pela na koro v cerkvi) in jo vprašal, če je govorica, ki se širi o njej, resnična. Ker mu je pa toženka zatrdila, da govore to o njej le zato, ker je v Bazovici tujka, jo je pustil še dalje peti na koro.

Obtožbo je zastopal dr. Zumin, ki je ravnokar imenovan državnim pravnikom in ki mu ob tej priliki radi izrekamo priznanje na tem, da — da-si rodod Furlan — na razpravah proti slovenskim obtožencem vedno govori slovenski in sicer lepo slovensčino. Zahteval je, naj sodni dvor proglasi obtoženko krivo v smislu obtožbe in jo kaznuje primerno.

Branitelj dr. Mandić je pa izvajal, da treba priznati veljavenim opravičevanje obtoženke, da ni v onem hipu vedela, kaj da se gre. Če bi bila ona prej vedela, to, bi bilo to znakom, da je svoj čim hvršila z namenom, da otroka usmrti: tedaj bi pa to — deželno — sodišče ne bilo več kompetentno, in bi moralo predati vso stvar porotnikom, kajti to bi bil potem čisto navaden detomor.

A tu ni detomora! Tu je le reva, ki ni vedela in ni niti drugim verjela, kaj da jo čaka. Prišlo ji je vse tako nepričakovano, da se ni mogla niti pripraviti na to. Zahteval je vsled tega oprostitev, ali pa vsaj jako milo kazni.

In sodišče je izreklo v resnici jako malo razsodbo, proglasivši obtoženko krivo pregreška v smislu § 335 kaz. zak. in obsodivši jo na dva tedna zapore.

Ana Jezerčin je izjavila, da vsprejema obsodbo in je tudi takoj nastopila kazni.

## Naše gledališče.

Na Silvestrov popoldan so zopet ponovili „Valčkov čar“. Poset je bil vlc neugodnemu dnevu — saj je bilo za ta večer v Trstu napovedanih menda devet ali še nekoliko več slovenskih „Silvestrovskih večerov“ — še dosti ugoden. Naši publikci pač ugajajo lahne valčkovne melodije in tričetrtinski valčkov takt ji tiči globoko v srcu in — petah; zato bo pač „Valčkov čar“ imel še dolgo, če ne vedno, svoj poseben čar za naše, in prav posebno še popoldansko gledališko občinstvo.

Na novega leta dan popoldne je bila repriza Bernsteinovega „Vihara“, o katerem velja za reprizo isto, kar smo rekli o premijeri; k večjemu, če pripomnimo, da je bilo memoriranje ulog takrat nekoliko boljše, nego prvič. Gledališče ni bilo preveč polno, in del občinstva se je po svoji „navadi“ ob najtragičnejših prizorih — najslabše nasmejal. Drugod bi bilo to slabo znamenje za interpretacijo drame na odru, pri nas pa je to edino le dokaz, kako zelo potrebno je naše gledališče v vzgojevalnem pogledu. Naše popoldansko gledališko občinstvo je skoraj pri vsaki predstavi drugo, in to občinstvo — kakor samo kaže — tako nujno potrebuje vzgoje duha in srca. Zato pa ponovno: le negujte skrbno popoldansko predstave, kajti ravno v pravkar omenjenem pogledu je tudi še najboljše premalo dobro!

Zvečer smo imeli reprizo „Punčke“. V splošnem oziru smo bili sicer prav zadovoljni. G. ca Janova je bila razpoložena prav dobro: „punčka“, kakoršne si le moremo želeli na našem odru; ostali solisti so se potrudili in so vsak po svoji moči prispevali k skupnemu uspehu; prav tako tudi zbor. Le tupatam je moral g. kapelnik precej energično pomagati do enotnega takta.

Ni nam pa nikakor bila všeč malomarnost pri nastopih — ali ni bilo imspicijenta za odrom? — še manj pa to, da je glede na prozo večino igralcev tu pa tam tako očitno zapuščal spomin. Res je, da v slučaju potrebe — tudi ne pozabljamo, da je bila predstava po Silvestrovem večeru — enkrat, dvakrat pomaga preko tahlil vrzeli kak „extempore“; toda, čim manj takih, navadno slabih zamašil, tem bolje za oder, ki hoče biti resen gledališki oder. Hočemo dobro memoriranih ulog, ne pa extemporiranja. V interesu našega tako razveseljivo razvijajočega se gledališča, želimo prav odkrito, da izginejo taki nedostatk. Repriza „Punčke“ je bila izven abonemanta in prav dobro posečena. Občinstvo se je zabavalo izbornu in je bilo s pohvalo zelo radodarno. Tercet v II. dejanju, elitno točko naše „Punčke“, so morali ponoviti; in za to točko, ki bi delala čast tudi vsakemu drugemu odru, zaslužijo g. ca Janova in gg. Rajner in Ljubič res vse priznanje. V ostalem velja o reprizi, kar smo rekli o premijeri, in smo prepričani, da „Punčka“ s svojo ljubko glasbo in svojim veselim humorjem ostane med najprivlačnejšimi komadi našega odra.

\*\*\*

## Gostovanje g. ce Janove v Ljubljani.

O gostovanju naše sibrete g. ce Janove v ulogi Juliette v Leharjevem „Grofu Luksemburškem“ na odru ljubljanskega deželnega

gledališča smo že poročali na kratko. Danes naj navedemo par stavkov iz kritik ljubljanskih listov o tem gostovanju.

Zelo uvaževani kritik uradnega lista „Laibacher-Zeitung“, gosp. — n — (profesor Puntek) pravi o g. c. Janovi: „Mlada dama je bila prikupljiva vnanost in je kazala resno stremiljenje, da vdihne življenja svoji ulogi. Temperament je gotovo tu; glas ima prijetno barvo, dasiravno ima majhen obseg in še potrebuje izobrazbe. G. c. Janova je dosegla v celoti prijazen uspeh“.

„Slovenski Narod“ pravi: „Za njen manj močni glas nas je popolnoma odškodovala izvrstna igra. Njen nastop je siguran, njene kretnje živahne in vseskozi primerne opereti, njeno igranje sploh jako temperamentno in prepojeno s pravo ljubeznijo in vsemu do igre in odra. Plesi so bili jako okusni in prav tako je bila tudi prijetna in simpatična njena zunanost. Občinstvo ji je jako ljubeznivo aplavdiralo in kot vidno priznanje je prejela na odru cvetlice“.

„Dan“ pa pravi o g. c. Janovi: „Mnogo lepih kritik smo že čitali o tej gosposki, ki je slovenske krvi, a še več lepih kritik o njej smo slišali. Zda smo jo čuli sami in lahko rečemo, da kritike niso pretiravale. Glasovni njen material sicer še ni docela razvit in še ni popolnoma izšolan, toda gotovo je simpatičen, dovolj prožen in dovolj izdaten za moderno opereto. Njena igra je rutinirana, nepriljena, naravno živa in graciozna. G. c. Janova je pokazala, da ima okus, da ne zahaja v grde operetne razvade in da tiči v njej prirojen igralski talent, sposoben razvoja“. Kritik hvali nadalje njeno vzorno marljivost, ker je pela Julietto prvič le po kratki skušnji, in posebno nadarjenost, ter zaključuje, da bi bila g. c. Janova dobra pridobitev za ljubljansko gledališče.

Naše gledališče je lahko ponosno na ta uspeh svoje subrete, ki je njegov otrok, a prav tako upamo, da se ne uresniči tako kmalu želja „Danovega“ kritika, da bi nam Ljubljana odzela g. c. Janovo. Z nastopom g. c. Janove v Ljubljani pa, mislimo, da je tudi precej popravljeno mnenje tistih, ki so pisali pred njenim nastopom v Ljubljani o tržaškem slovenskem — „odriču“, katerega pomen mi v Trstu pač višje cenimo, kakor marsikdo drug drugje svoje — „ODRE.“

Iz pisarne slov. gledališča: V soboto ne bo predstave. V nedeljo popoldne se povi uspele opereta

#### „PUNČKA“.

Zvečer bo v abonementu premijera krasne komedije

#### „ANATOLIOV DVOJNIK“.

P. t. abonente se opozarja, da bo ta mesec šest predstav v abonementu.

#### TRŽAŠKA GLEDALIŠČA.

VERDI. — Nocoj premijera opere „La Falena“. Libretist Silvij Benko i komponist Smareglia sta domačina. Opera je pisana na libreto legende jednake vsebine. Dejanje se vrši v prvih časih krščanstva in je zelo dramatično. Muzikalni del se zelo oddaljuje od italijanske lahke opere, ker Smareglia se približuje bolj severnim mojstrom; zato ni gotovo, s kakim navdušenjem bo vsprejeta ta opera od tržaškega občinstva. — Sodelujejo: v glavni ulogi „Falena“ gđc. Garibaldi, Albino poje Calvi, Stello izvaja Fazini, Umberto Martinelli, Morio Carozza. Premijera te opere domačina Smareglia, radi katerega sta v preteklem letu obstojali dve struji v našem občinskem gledališču, se z napetostjo pričakuje. Sodé po pripravi in skušnjah bo predstava uzorna.

Začetek ob 8:15.

POLITEAMA ROSSETTI. Garavaglia nastopi danes zopet v „Hamletu“.

EDEN. Včeraj je pričelo gostovanje glasovite pesalke Cleo de Merode. Slavna krasotica ostane tu pet dni.

#### Književnost in umetnost

Koncert podružnice Glasbene Matice v Trstu.

Vspored koncerta, ki se vrši v petek, 5. januarja 1912, je skrbno izbran in zadovoljivo gotovo vsakega udeleženca. Zbor in vojaški orkester bosta nudila najboljša.

Posebno opozarjamo danes na sploh prvkrat izvajani dr. Schwabov mešani zbor s spremljevanjem orkestra „Na lipici zeleni...“ in na impozantno slavnostno ouverturo „1812“.

V sledečem kratko popisalo:

Leta 1812 je prišel Napoleon „s svojo veliko armado“ do Moskve, hotel podjarmiti Rusijo. A kruta zima in ruski kozaki so razpršili Napoleonovo vojsko. V spomin na to zmago so sezidali Rusi v Moskvi spominsko cerkev. Ob njeni otvoritvi je komponiral Čajkovskij po naročilu slavnega ruskega glasbenika in klavirskega virtuoz N. Rubinstejna to slavno ouverturo in jo nazval po zgodovinski letnici „1812“.

Skladba začena z ruskim cerkvenim koralom, za tem se oglašajo otožen naroden motiv izražajoč bedo in grozo takratnih žalostnih časov. Iz daljave se začujejo vojne fanfare kozakov, a zopet se izgubljajo.

V rogovih se oglašajo francoska marseleja, oznanjujoč prodiranje Francozov proti Moskvi, katero prevzame pozneje ves orkester in jo izvede v vsej svoji moči.

A vse se polzubl, v koraškem taboru

se oglašajo ruska narodna in kazaki plešejo svoj ples „Kozacek“. A zopet potihne vse ob mogočih zvokih marseleje: Francozi pred Moskvjo. Hipoma pa pade ta (poraz Napoleona) in majestetično se oglašajo začetni ruski cerkveni koral, kateremu sledijo mogočne fanfare zmagojučih kozakov, katerim se v nizkih legah kontrapunktično pridružuje ruska himna, oznanjujoča rusko zmago.

#### Društvene vesti.

„Trgov. izbr. društvo“ vabi gg. odbornike na zelo važno sejo, ki se bo vršila nocoj dne 3. t. m. ob 9. uri zvečer.

Akad. fer. društvo „Balkan“. Danes v sredo ob 6. točno odborova seja. Ob 8. uri sestanek. Potrebna sklepčnost. Na mesto odstopivšega blagajnika je bil na občnem zboru izvoljen tov. Batista L. Toliko na znanje tovarišem, ki niso bili na občnem zboru.

Pevsko društvo „Hajdrih“ na Prosoku priredi 11. feb. slavnostni jubilejni koncert ob priliki 25-letnice. Toliko v znanje bratskim društvom. 11. februarja bodi dan „Hajdriha“!

Šentjakobska Čitalnica. Danes važna odborova seja. Jutri odpade običajni „izobraževalni večer“ radi predavanja, ki se bo vršilo v petek in na katerega uljudno vabimo.

Trgovski ples. Novi salonski ples Lanciers valse se bo plesal prvkrat v Trstu na trgovskem plesu v soboto dne 6. t. m. Razlika med tem in starim angleškim Lanciers, je v tem da se vsi liki plešejo mesto v dolgočasnih poklonih, v veselem valčku.

Ples je jako lep, muzika krasna. Prvi ples „Otrok“ priredi Šentjakobska Čitalnica na pustno nedeljo popol. v gledališčni dvorani „Nar. doma“. Na to prireditel, ki bo nudila našim malčkom in tudi odraslim obilo nedolžne zabave, opozarjamo že sedaj. Podrobnosti slede.

#### Nar. del. organizacija.

Tovariši skupin Lloyd, sv. Marka, Sv. Andreja, Linoleuma, Čistilnice olja, Plinarne in ostalo delavstvo Sv. Jakobškega okraja so vabljani, da se v soboto, dne 5. t. m. ob 5. uri popol. udeležijo važnega sestanka, ki se bo vršil v gostilni g. Kosiča ul. Sv. Marka št. 21. — Pripravljalni odbor nove gostilniške zadrage.

Godbeni odsek NDO. Redna odborova seja se bo vršila jutri ob 9. uri zvečer.

Prva slovenska tržaška narodna godba NDO. priredi svoj prvi veliki ples dne 13. januarja l. 1912 v gledališčni dvorani „Narodnega doma“ v Trstu. K plesu bo svirala popolna godba „NDO“, sestojča iz 40 dobro izvežbanih mož pod spretnim vodstvom kapelnika g. F. Majcena v lastnem kroju. Ples se prične ob 9. uri zvečer in bo trajal do 4. ure jutraj. Med plesom bode preskrbljeno za vsestransko zabavo. Funkcionirala bo šaljiva pošta, šaljivi srečolov itd.

Seja konsumne zadrage N. D. O. Dne 4. t. m. se vrši v prostorih NDO. točno ob 7 in pol zvečer odborova seja Konsumne zadrage članov NDO. Kjer je stvar zelo važna, so naprošeni vsi odborniki, nadzorniki in pregledovalci računov, da se polnoštevilno udeležijo odborove seja. Sklicatelj Predsednik.

„Narodna Delavska Organizacija“ sklicuje z ozirom na demisijsko društvenega predsednika in dveh odbornikov, izreden občni zbor za v nedeljo, dne 14. januarja 1912 ob 10. uri popoldne v društvenih prostorih v ulici sv. Franciška št. 2, II. nadstr. Dnevni red: 1.) Volitev predsednika in odbornikov. 2.) slučajnosti.

#### Gospodarstvo.

Kmetje v okolici. gnojite travnike! Vsled velike suše trpe travniki in deteljšča. Dokazano je, da travne in deteljine korenčice vsled suše oslabevajo; korenska glavica

#### Zelo koristno

je, ako se pri otrocih vedno rabi Scottova emulzija. Malčki radi jemljejo gosti izdelek, večkrat tako radi, da ga sami zahtevajo.

**SCOTT-ova emulzija**

je jako izborno sredstvo proti kašlju

in mogočno varstvo proti pogostemu prehlajenju malih malčkov.

Pri nakupu naj se izrecno zahteva SCOTT-ova emulzija. Znamka „Scott“, ki je upeljana že 35 let, jamči za dobroto in uspeh.

Cena orig. steklenici K 2-50. Dobi se v vseh lekarnah.

## Čevljarska zadruga v Mirnu pri Gorici.

Prodajalna čevljev v Trstu, ul. Barriera vecchia 38.

Ima vedno v svoji zalogi bogato izbero vsakovrstnih čevljev lastnega izdelka za vsaki stan. Toplo se priporoča posebno Slovincem v mestu in okolici, da se pridno poslužujejo domačih izdelkov naše zadruge.

SPREJEMAJO SE TUDI POPRAVE.

**Odlikovana krojačnica**

## Avgust Stular

TRST - Via delle Poste šte. 12. I. nad. - TRST

izvršuje civilne obleke in vsakovrstne uniforme.

Cene zmerne. Delo solidno.

## Pozor Slovinci!

Nov veliki dohod moških, deških in otroških oblek za poletje. Velikanski izbor blaga za obleke po meri po cenah brez konkurence v dobroznani trgovini

**„ALLA CITTA' DI TRIESTE“**  
Trst, ulica Giosue Carducci št. 40 (prej Torrente)

Obleke za moške iz blaga od K 13—48  
Obleke za dečke iz blaga od K 10—28  
Obleke za otroke iz blaga od K 2—14

Velik izbor oblek za otroke od K 2—14  
Zaloga hlač, srajc, delavskih srajc itd. itd.

**ALLA CITTA' DI TRIESTE**  
Trst, ulica Giosue Carducci št. 40 (prej Torrente)

## Doktorica :: Klara Kukovec

ima **SVOJ AMBULATORIJ**  
za ženske in otroške bolezni  
v Trstu, Piazza della Borsa 7, II.  
Ordinuje od 3—4 1/2 ure pop.  
Stanuje pri Sv. Ivanu (Vrdela) št. 1049.  
TELEFON 19-86.

## Plašči za dež

pristno nepremočljivi

za gospe, gospode in otroke.

Čevlji iz gumija

pravi ruski, prve vrste in jako trpežni.

Telovadni čevlji.

ABSOLUTNO KONKURENČNE CENE

**Leopoldo Haas**

Trst, Korzo 2. Telefon 17-91.

## Dobroznana tvrdka manufakturnega blaga

Trst, ul. Nuova 36-38  
vogal ul. S. Lazzaro

**M. AITE**

Trst, ul. Nuova 36-38  
vogal ul. S. Lazzaro

opozarja in prijateljsko priporoča svojim cenjenim odjemalcem in slavnemu občinstvu, naj nihče, ki ima nakupiti manufakturnega blaga v svojo lastno korist ne opuste prilike ter obiščejo velikanske zaloge od goraj imenovane tvrdke; kjer se dobiva vedno največja izbira vsakovrstnih manufaktur, za jesen in zimo, in sicer: Blago (štofe) za ženske in moške obleke, barhenta (fuštanja) belega in barvanega, volnene odeje, odeje lastnega izdelka, preproge, zagrinjala (zavese), posteljna pogrinjala, spodnje jopice, kakor tudi vsako drugo telesno perilo. — Vsake vrste in vseh širinah belega platna bombaževine itd. itd.

Vse blago je iz prvih tovarn, najboljše vrste in po najnižjih cenah, tako, da prekosi vsako največjo konkurenco.

## Prva primorska tvernica za lesne izdelke z vodno silo

tvrdke **A. KRIZNIČ** :: ob kolodvoru Podmelec

SPREJEMA V IZVRŠITEV:

vse v stavbeno mizarstvo stroko spadajoče izdelke za HIŠE, VILE, SOLE, BOLNIŠNICE, CERKVE, JAVNA POSLOPIJA itd. kakor: OKNA, VRATA, PODOVE, PORTALE; popolne opreme LJUDSKIH ŠOL, ŠOLSKIE KLOPI po Rettig-ovem patentu itd.

Proračuni in načrti brezplačno. — Zahtevajte vzorce in cene.

**Parketna tvornica** opremljena z najnov. stroji nudi parketne deske iz hrast. in bukovega lesa. Postrežba takojšnja za vsako mazo!

Strugarski oddelek nudi vse v strugarsko stroko spadajoče izdelke. — JAMSTVO!

Vsa dela so solidno in strokovnjaško izvedena. — Obisk strokovnjaka interesantom brezplačen.

329

## Dr. Pečnik

(PETSCHNIGG)

na novo naseljen slovenski zdravnik

v Trstu, via S. Caterina št. 1

(hiša Greinitz)

Sprejema: od 11 1/2—1 in od 2—3.

## Dr. Fran Korsano

Specijalist za sifilitične in kožne bolezni  
ima svoj

## AMBULATORIJ

v TRSTU, v ulici San Nicolò št. 9 (nad  
Jadransko banko).

Sprejema od 12. do 1. in 5.1/2 do 6.1/2 pop

## Cesare Benedetich

si usoja naznaniti slav. občinstvu, kakor tudi svojim cenjenim odjemalcem, da le odprl  
Trst, ulica Caserma šte. 13

## : MESNICO :

EX vd. CARLINA.

Na prodaj je najboljša goveja, telečja, ovčja  
in koštrunovo meso, perutnina, kakor tudi  
specijaliteta: **GRAŠKO MESO.**

Postrežba tudi na dom.

Telefon šte. 57/IV.

Nova : čevljarska : delavnica

**Ignac Žiberna**

Piazza Sansovine 8 (na zgornjo stran  
predora Montuza)

Izdeluje in popravlja vsakovrstna obu-  
vala za moške, ženske in otroke; spre-  
jema naročila po meri.

DELO SOLIDNO. CENE ZMERNE.

zamira, ali korenčica samo oveneva in je še živa.

Ako na takem travniku gnojimo s superfosfatom in kajnitom v množini 3 kvint. fosfala in 4 kv. kajnita na hektar, se košnja na poletje dobro obnese. — Gnoji naj se, predno trava poganja.

Kmetijska družba za Trst in okolico vabi ob tej priliki vse svoje člane, ki imajo travnike in pašnike, naj se naroče na travna semena, ki jih bo družba oddajala brezplačno — v družbeni pisarni, ulica Galatti št. 14.

#### DAROVI

— V spomin na to, da so tri „stare tetke“ zapeljale „mladega samca“, nabralo se je pri „takozvanih“ kranjskih kiobasah 4 K za Božičnico.

— Pri krstu malega Leopolda Milčiča pri Sv. Ivanu je nabrala kumica Amalija Drufovka 12 K za novo šolo pri Sv. Jakobu. Darovali so: kumica K 3. oče malega Leopold 3 K in Ivan Milčič K 6. Denar hrani uprava.

— Za podružnico družbe sv. C. in M. na Greti je nabrala gospa Ustar v svoji trgovini v ulici Rossetti 33 K 7, koji svoti je dodal gospod Josip Ustar K 5. — Srčna hvala!

— Dijaškemu podpornemu društvu v Trstu so plačali vstopnino s predplačilom na dobrodelni koncert: Jadranska banka, Filijalka ljubljanske kreditne banke v Trstu, Živnostenska banka podružnica v Trstu in N. N. z Opčin po K 20, gg. dr. Ljudevit Ciković, dr. Josip Abram, dr. Josip Wilfan, dr. Hinko Dolenc, Fran Zagar veletržec, Pogrebno društvo pri Sv. M. M. Spodnji, rav. Makso Antič, Franjo Smuc, Kristijan Dejak, Ivan Mankoč, Pravoslav Rebek, — Pazin, Anton Kalister, Matej Ternovec, ck. dvorni svetnik, monsignor škof dr. Andrej Karlin, Jakob Avgust, preds. ck. dež. višje sod., Edvard Horak, dr. Konrad Vodusek, Osrednja banka česk. spor., B. Minibelli, dr. Aleks. Fatur, Fran Matejčič ck. dež. školski nadz., dr. Fr. Mandić, dr. Fran Brčić, Milovčič Josip, preds. c. kr. dež. sod., Alojz Gorlup, posestnik Prosek, Andrej Jakli, veleposest. tovarnar Rupa, dr. M. Pretner, Viktor Vesel, ck. notar, dr. Edvard Slavik po K 10; — Anton Kuder (Mohorjani) K 15; — gg. monsign. Kosce Fr., kanonik, Josip Gorenjec, Gracijan Stepančič, po K 6; — gg. Sila Jakob, Tomičič Ljudevit, ck. svetnik, Šuman Josip, Škedenj, Campa Stefan, ck. učitelj, Kušcer Mha. Vatovec Josip, Gorup Ivan, glavni zastop. „Prve Češke“, Lavrentič Matija, urad. ck. drž. žel., Hrvatska štedionica, Vaso Vasiljevič, Artur Lokar, ck. notar, Alfonz Steiner, dr. Josip Martinis, dr. Feliks Kovarčič, Anton Šorli, kavarnar, Just Arhar, c. k. učitelj, po K 5; — gg. Josip Jamšek, Opčina, Rebek Just, ck. okr. živnozdr. Pazin, Milošević Jovan, Henrik Leban, vodja ck. pripravnice Prosek, Klodič Anton vitez Sabadoski, Gorica, Nekermann Ivan, ck. okr. žel. nadz. Prosek, Ivan Kokalj, ck. car. oficijal, Josip Škoberne, ck. stavb. inž. Viktor Bežek, rav. ck. učiteljska Gorica, Pogorelec, Greta, Fabijan Fran, Dutovlje, Furlani Janko, c. k. učitelj, dr. Teodor Stegú, ck. sodn. svetnik, dr. Primožič, Dunaj, Gjuro Vučkovič, trgovec, Vranjac Fran, Jakob Perhauc, trgovec, Fran Logar, pol. komisar, Manja Drašček, Viktor Cegnar, ck. poštni kontrolor, Knaus Ivan, Martin Kerže, Marko Kunelj, Fran Bojč, kavarnar, dr. Konrad Jančič, Volosko, Ma Ino Luxa, Urbančič Gruntar, Ivan Wegele, Jakob Klemenc, po K 4; — gg. Frole Ivan, ck. uradnik juž. žel., Roza Goli, Sancin Aurelija, J. Pertot, F. Kranberger, kurat, Koper, Lisec Rudolf, Pahor M. Škedenj, družina Logar, Pakiž Antonja, Slava Pahor, Ribičič Josip, Fr. Sila, župnik Sv. Ivan, Valentič Anton, Zorn Anton okr. viši komisar fin. str., Celestin Sirk, Josip Sirk, Pavlina Hočvar, po K 3; — gg. Ivan Kosmerl, Vek. Sahar, ck. asis., Mlekuž Karl, ck. namest. uradnik, Rado Lah, ck. namest. prist. Anton Lenasi, fin. rešp. V. Kosovel, car. viš. kontr., Šeme Fran, polkovnik, Bartol Gregor, ck. pošt. kontr., dr. Ivan Griškovič, ck. višji sod. svet., Mančkoč Jakob, ck. car. blag., Kante Matko, žel. nadz. Sežana, Ternovec Vlado, Ferluga Stefan, žel. vodja, Opčine, Stiglic Miroslav, nadčinov., Harlovič Petar, Stiglic pri Lloyd, Wildman Fran, prokur. Ljub. kred. banke, Betriani Teodor, ck. učitelj, Pinter Jernej, blag. Jadr. ban., Lavrentič Miha, Peterneil Emilija, dr. Ljubomir Tomašič, Knafelc Alojz, urad. ck. dež. žel., dr. Edv. Reker, Ivan Arhar, postajenac, Plaper Ljudmila, Marj Josip, ck. gimn. prof. Gorkič Josip, Bazovica, Zagar Fran, Škedenj, Županstvo Nabrežina, Čok Marija, Lonjer, Germek Anton, Sv. Ivan, Malalan Karol, Opčine, Dolenc Matej, ck. profesor, Zarli Fran, ck. rač. svetnik, M. Cwenkel, Zamejč Ema, Vrabec Anton, Greta, Rupel Jak. ck. car. asist., Grom Anton, ck. car. urad., Pešelj Marija, Vatovec Josipina, inž. Kukovec, Subotič Katica, Ida Posega, Rud. Golob, viš. urad. drž. žel., Nefcer Stepančič, trg. urad., Milena Kraševac, Trebče, Sabadin Iva, Martelanc I. M., Macarol Josip, župnik, Škedenj, Okretič Ivan, Dunaj, Al. Peterlin, Brezovica, Štrekelj Fran, Jos. Železnikar, urad. drž. žel., Spanger Alojzij, Josipina Delkin, Matija Škabar, ck. katehet, Kos Fran, ck. učitelj, V.

Klinar, ck. pošt. nadkontr., Edvard Sosič, Prosek, Viktor Sosič, Opčine, dr. Ciril Premrl, nam. koncip., Jos. Stantig, Stefan Gombač, ck. urad., Srečko Herzig, ck. fin. rav. urad., Viljem Modrijan, urad. Trž. pos., dr. Fran Rimondo, Jezeršek Egon, učitelj, Daneu Ivan, žel. vodja, Adolf Muha, urad. Valerija Košir, Ljudevit Modic, Budin Ivan, Sonc Henrik, ck. katehet, Irma Čok, Blanzani Ivan, ck. pošt. urad., Franjo Millionig, Fran Fonda, učitelj, Malvina Plaper, Babnik Anton, Amalija Čok, Anton Lenček, Fran Ponikvar, Detela Stanko, urad., Grebenc Alojz, Fran Gabrijelčič, ck. fin. kon. urad. po K 2; — in J. Cibic K 1; — (Pride še.)

#### Vesti iz Goriške.

Iz šolske službe. Ravnatelj državne realke v Gorici Viktor Slop pl. Cadenberg je povišan v šesti činovni razred.

Gostovanje članov Tržaškega slovenskega gledališča v Gorici. V soboto 6. t. m., na dan sv. Treh kraljev, gostujejo prvi v tej sezoni člani tržaškega gledališča v Gorici in sicer z izbornim Bernsteinovo igro „Vihar“ (La rafale), ki je v Trstu že dvakrat tako dobro vspela in vsled svoje zanimive vsebine in živahnega dejanja že dvakrat napolnila gledališče. Zato upamo, da tudi v Gorici ta uspeh ne izostane in bo vzbudila ta igra zanimanje tudi med goriškimi občinstvom.

#### Vesti iz Istre.

Iz Dekani. Dne 6. t. m. na dan sv. Treh kraljev, priredi cerkveni pevski zbor ob 4. uri pop. pevsko zabavo v prostorih „Pos. in konsumnega društva“. Vstop k zabavi je brezplačen. Postrežba z jedmi in pijačami bo najboljša. Vabimo torej domačinke, okoličane in okoličanke na obilo udeležbo na tej prijetni in poučni zabavi.

Iz Materije. Prostovoljno gasilno društvo v Materiji je imelo svoj IV. redni občni zbor dne 31. decembra m. l. in je bila udeležba od strani članov povoljna. Zakaj pa se nista udeležila zborovanja gg. podnačelnik in blagajnik?

Poleg drugih važnih točk je bila na dnevnem redu volitev načelnika. Dosedanji načelnik je namreč izvoljen nadžupanom in je kakor tak predsednik društva. Načelnikom je bil enoglasno izvoljen gosp. Miho Gulin, mlad, značajan, vsestransko nadebudan mož in vrl narodnjak. Cestitamo!

Zavarovalnica za govejo živino v Materiji bo imela dne 7. t. m. ob 2. uri popoldne svoj II. redni občni zbor v občinskem uradu v Materiji. Ker je ta ustanova velike važnosti za kmetovalce, želeli bi bilo, da se vsaj vsi zavedni kmetovalci naše široke občine odzovejo ter da vsopobujajo tudi druge k vstopu v zavarovalnico. Tajnik.

**MALI OGLASI**

MALI OGLASI se računajo po 4 stot. besedo. Mestno tiskano besede se računajo kakor več. Najmanjša pristojbina znaša 40 stot. Plača se takoj in sicer oddelku.

**Praktikanta** (14-16 letni) večjega hrvatskega in italijanskega jezika išče takoj specijalno društvo „Balkan“ v Trstu, Riva Grumula 14.

**Dekle** (16-18 let) se išče takoj v ulici dell' Istria 4, trgovin. jestvin.

**Sedemnajstletna** gospodična z eno letno prakso, trgovska učenka, želi primerne službe. Naslov pove ina. oddelk Edinosti. 2423

**Slovenske igralne karte** prodajajo v Trstu: knjigarna J. Gorenjec, ul. Caserma 16., Gregor Zidar & C., Roccol 263, tobakarna Segolin, ulica Industria (Sv. Jakob) in v Sežani: Fran Stofa, trgovec. v Kozini: Ivan Dekleva. 1472

#### Mleko

naravno 3-400 litrov dnevno išče se takoj proti enoletni pogodbi tudi več.

Ponudbe sub „MLEKO“ naj se pošljejo na Inzeratni oddelk „Edinosti“.

#### TEODOR KORN

Trst, ul. Miramar št. 65  
Stavbeni in galanterijski klepar. — Pokrivač streh vsake vrste.  
PREJEMAJO SE VSAKOVESTNA DELA IN POPRAVE  
PO NIZKIM CENAM.  
:: Delo dobro in zaječeno. ::  
Tel. 25-26. □ Poslovodja: Franjo Jenke.

Oglase, poslana, osmrtnice, male oglase zahvale in v obče kakoršnokoli vrste oglasov sprejme „Inzeratni oddelk“ v ul. Giorgio Galatti št. 20 (Narodni dom) polunadstropje, levo. — Urad je odprt od 9. do 12. dop. in od 3. do 7. zvečer.

## Velikanska zaloga pobištva in tapecarij

# :: Paolo Gastwirth ::

TRST, ul. Stadion št. 6 - Telefon 22-85 (hiša gledališča Penice)

Najbolj ugoden vir za nakupovanje bodisi glede cen, kakor tudi kakovosti. Kolosalni izbor.

#### Dobro jutro! Kam pa kam?

„Grem kupit par čevljev.“ — „Ako hočete biti dobro postrežen, Vam svetujem, da greste v ulico Riborgo št. 31“

(„Al buon Operaio“)

tam dobite vsakovrstno obuvalo od najfinjših do najnavadnejše vrste po nizki ceni. „SVOJ K SVOJIM!“ — Priporoča se lastnik

M. IVANČIČ.

#### PASTILJE ZA PRSA

„Nič več kašlja“

so edino sredstvo proti kašlju, prehlajenju, zagriženosti in vsem boleznim dihalnih organov. Škatlja z navodilom 70 stotink se dobi samo v lekarni

Praxmarer „AI DUE MORI“  
Trst (mestna hiša) Tel. 377

## GOSILNA N. D. O.

v Trstu, ulica Carradori št. 18  
ki jo sedaj vodi g. HENRIK KOSIČ je popolnoma na novo preurejena in po najmodernejšem slogu slikana. Točije se različna pristna vina. Ob vsakem času se dobijo gorka in mrzla jedila.

#### Gostilna konsumnega društva

„Jadran“

pri sv. Jakobu, ul. Industria 10.

katero vodi Jakob Ivančič

toči izvrstno Kernovo pivo, ipavaka, istrijska in calmatinska vina prve vrste.

Na razpolago ima gorka in mrzla jedila in krasa krogišča. — Cene zmerno. Za obilen obisk se priporoča udani

ODBOR

Naš fotograf je Anton Jerkič, Trst.

Via delle Poste 10. — GORIOA, gosposka ulica 7. Izdelki odlikovani na vseh razstavah. — Le skupaj k njemu. 31

## ANTON SANCIN, Škedenj 302

(pri lekarni)

priporoča slav. občinstvu svojo

(pri lekarni)

## novo trgovino manufakturnega blaga

## Pokusite pivo

češke delniške pivovarne

v ČESKIH BUDEJEVICAH. Je izborna, na plzenski

ZALOGA: način narejeno.

ZALOGA:

LJUBLJANA: V. H. Rohman;

TRST: Schmidt & Pelosi.

POSTOJNA: Emil stotnik Garzaroli;

PULA: Laeko Križ.

TRNOVO: Rudolf Valenčič.

REKA-SUSA: Ante Sabliček.

## Grenčica Augusto Dell' Agnolo

Edini preparat iz zdravih rastlin.

Tovarna: Trst, ul. Farneto 36.

Upliva ugodno na živčevje; učinkuje proti težkemu prebavljanju, bolečinam in žganju v želodcu itd.

Ta grenčica je analizovana od c. k. instituta v Gradcu, odlikovana na razstavah v Rimu in Parizu z zlato kolajno in zasl. križcem. Vprašajte po vseh lokalih samo po grenčici Augusto Dell' Agnolo in pazite skrbno na buteljko, da lahko protestujete proti vsaki prevari in ponarejenju. Ne pustite se pregovoriti, da bi kupili druge, ker obvaruje samo grenčica Augusto Dell' Agnolo pred kolero.

